

5.3.2014

A7-0095/144

Amandman 144
Jacqueline Foster
u ime kluba ECR

Izvješće
Marian-Jean Marinescu
Provedba jedinstvenog europskog neba
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Prijedlog Uredbe
Članak 1. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Gibraltar je britansko prekomorsko područje. Stoga, u skladu s Ugovorima i na temelju Sporazuma iz Cordobe koji su 18. rujna 2006. potpisale Ujedinjena Kraljevina i Kraljevina Španjolska, ova se Uredba u cijelosti primjenjuje na zračnu luku Gibraltar, koja je uključena u jedinstveno zrakoplovno tržište.

Or. en

Justification

In 2006, the governments of the United Kingdom, Spain and Gibraltar reached a constructive agreement that ensured Gibraltar was included in the aviation single market. In line with the Treaties, all EU aviation measures must be extended to Gibraltar.

5.3.2014

A7-0095/145

Amandman 145
Saïd El Khadraoui
u ime kluba S&D

Izvješće
Marian-Jean Marinescu
Provedba jedinstvenog europskog neba
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13) Pružanje usluga komunikacije, plovidbe i nadzora, kao i usluga meteorološkog i zrakoplovnog informiranja **trebalo** bi organizirati u skladu s tržišnim uvjetima, uvažavajući pritom posebne značajke takvih usluga i **održavajući** visoku razinu sigurnosti.

(13) Pružanje usluga komunikacije, plovidbe i nadzora, kao i usluga meteorološkog, **informiranja o projektiranju zračnog prostora i zrakoplovnog informiranja, zajedno s uslugama formatiranja i dostave podataka općem zračnom prometu moglo bi se** organizirati u skladu s tržišnim uvjetima, uvažavajući pritom posebne značajke takvih usluga i **osiguravajući** visoku razinu sigurnosti **te smanjujući učinak na klimu. Ne dovodeći u pitanje ovlasti država članica da određuju pružatelja usluga podrške, pružatelji usluga zračne plovidbe trebali bi zbog transparentnosti razmatrati ponude vanjskih pružatelja usluga.**

Or. en

5.3.2014

A7-0095/146

Amandman 146
Saïd El Khadraoui
u ime kluba S&D

Izvješće
Marian-Jean Marinescu
Provedba jedinstvenog europskog neba
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Prijedlog Uredbe
Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice poduzimaju sve potrebne mjere da osiguraju da **je pružanje** usluga **zračnog prometa odvojeno od pružanja** usluga podrške. **To odvajanje podrazumijeva uvjet da usluge zračnog prometa i podrške pružaju različita poduzeća.**

Izmjena

2. Države članice poduzimaju sve potrebne mjere da osiguraju da **pružatelji** usluga **u zračnoj plovidbi prilikom izrade svojih poslovnih planova traže ponude od različitih pružatelja** usluga podrške **s ciljem odabira financijski najpovoljnijeg pružatelja koji zadovoljava odgovarajuće operativne, društvene i sigurnosne standarde. Tijelo za reviziju izvedbe iz članka 11. stavka 2. nadzire razinu usklađenosti s ovim stavkom pri ocjeni planova izvedbe.**

Or. en